

## Le 6 juillet 2020

Session ordinaire du conseil municipal de Notre-Dame-de-Stanbridge À **HUIS CLOS** tenue via la plateforme zoom, le sixième jour de juillet 2020 à 19h30 sous la présidence du maire Daniel Tétreault, sont présents les conseillères et conseillers : Micheline Dufour, Ginette Simard Gendreau, Roger Santerre, Jean-Pierre Morlot et Robert Gaboriault, tous membres du dit conseil et formant quorum.

La conseillère Carole Dansereau est absente.

La directrice générale et secrétaire trésorière Suzanne Marcoux est présente.

Aucun public - assemblée à huis clos enregistrée.

Le maire ouvre la séance à 19h30 et demande une minute de silence pour la tragédie survenue le 1<sup>er</sup> juillet dernier.

**95-20**

### **Adoption de l'ordre du jour**

Proposé par Robert Gaboriault

Appuyé par Micheline Dufour

**ET RÉSOLU :**

Que l'ordre du jour soit adopté tel que lu, en ajoutant les points suivants au VARIA : Travaux de rechargement des accotements; Achat d'un souffleur à feuilles; Demande d'aide financière pour la formation des pompiers.

**\*ADOPTÉ\***

**96-20**

### **Adoption avec dispense de lecture du procès verbal de l'assemblée ordinaire du 1<sup>er</sup> juin 2020**

Proposé par Jean-Pierre Morlot

Appuyé par Ginette Simard Gendreau

**ET RÉSOLU :**

Que le procès verbal de l'assemblée ordinaire du 1<sup>er</sup> juin 2020, soit adopté tel que rédigé.

**\*ADOPTÉ\***

*La directrice générale dépose le rapport financier mensuel de juin 2020.*

**97-20**

### **Comptes à payer**

Proposé par Jean-Pierre Morlot

Appuyé par Ginette Simard Gendreau

**ET RÉSOLU** que le paiement des comptes suivants soient approuvés :

Cotisations employeur fédérales (mai) payé	1 064,57
Cotisations employeur provinciales (mai) payé	3 018,84
Élus	2 597,27
Directrice générale, inspecteur en voirie, agente de bureau (4 semaines) payé	7 914,40
Pompiers	4 083,71
Suzanne Marcoux (Plateforme zoom 1 mois) payé	21,00
Serge Harbec (remboursement km, repas, hébergement examen Shawinigan) payé	337,64
Ministère du revenu du Québec (ajustement RRQ pompier 2019) payé	24,09
Régie intermunicipale (Déchêts: 11,86 TM / compostage : 9,20 TM) mai 2020	1 510,17
Sani-Éco (recyclage 5,14 TM) mai 2020 payé	413,68
Bell mobilité (cellulaire) payé	19,49
Hydro-Québec (éclairage public) payé	273,85
Hydro-Québec (Hôtel de Ville) payé	793,73
Hydro-Québec (caserne) payé	181,32
Hydro-Québec (2 postes de pompage) payé	262,28
Hydro-Québec (711 Gauvin) payé	27,57

Vidéotron(caserne) payé	82,46
Télébec (site de traitement) payé	86,24
Vidéotron (Hotel de Ville et postes de pompage) payé	213,49
Marché Gendreau (essence SSI, essence voirie ) mai 2020 payé	356,00
Marché Gendreau (essence SSI, essence voirie ) juin 2020	533,75
Petite caisse ( retraite Réal, frais poste, désinfectant main et mobilier, dépense repas SSI entraide)	385,25
Pagenet du Canada inc.(pagettes service incendie, 1 mois)	123,50
Purolator ( frais de transport SSI )	21,89
John Deere Financial (Pièces réparation véhicules service incendie)	355,18
Entreprise René Charpentier inc (réparation régulateur génératrice PP2)	919,80
Municipalité Pike River (Abat poussière rang Duquette)	95,00
Tetra Tech inc (Honoraires professionnels réunion de démarrage et suivi pavage rang St-Charles	623,75
André Paris inc.( fauchage bords de chemins lère coupe)	1 538,37
Pompex inc. (Achat flotte poste pompage principal)	385,56
Excavation David Frégeau (installation ponceau Ferme N. Lanoue)	2 255,98
Concassage Pelletier (1,34 T pierres)	74,73
Groupe Guérin (Location machine ultraviolet juin, juillet, août )	158,63
Aquatech (Remplacement flotte site et entretien site traitement juin )	2 202,81
J.A Beaudoin (Pierres concassées 0-3/4, 2 Godets	114,98
Daniel Macaluso enr. (Achat pompe à eau et accessoires pour arrosage)	409,03
Papeterie Coupal ( article de bureau )	52,12
Les entreprises Denexco (Grader rang des Duquettes)	241,45
L'homme et fils (gants, couteau robuste pour voirie)	43,04
Cauca (licence survi-véhiculaire juillet-août-septembre)	172,46
Entreprises électriques Bedford (Achat batterie PP2)	34,38
Centre mécanique Laverdière (réparation boyau de retour hydraulique tracteur)	575,76
Moto Sport G & L enr ( réparation et pièces pour coupe à herbe, huile, réparation pompe eau SSI)	256,75
Fernand Tougas (entretien véhicules service incendie et tracteur voirie )	256,50
Banque Royale du Canada (intérêts emprunt 327-09 eaux usées, municipal-gouvernemental) payé	14 036,44
Groupe Environex inc. (analyses eaux usées 2 mois)	294,34
Ministre des Finances (droits annuels pour le barrage)	243,00
Communication plus (temps d'antenne SSI juin)	87,38
Serres et pépinières Champlain (Arrangements fleurs annuelles et vivaces, bucket de terre)	2 058,69
Ville de Bedford (Collecte matières résiduelles juin et collecte du verre)	5 153,14
DjL Rive Sud (asphalte froide en sacs)	432,37
Martech inc. (panneaux de signalisation )	984,54
Toilettes portatives Sanibert (location toilette sèche ch. Des Rivières 2 mois et frais transport	701,36
Gestim inc. (service d'inspection- Permis et certificats,)	403,05
Gestim inc. ( Modification règlement de zonage concernant maisons d'invités)	459,90
Roberts & Cie Ltée (travaux réparation vanne murale)	2 154,63
	<b>62 121,31</b>

*Je, soussignée, certifie par les présentes sur mon serment d'office, qu'il y a les fonds disponibles pour les fins pour lesquelles ces dépenses sont projetées au budget 2020.*

**\*ADOPTÉ\***

**98-20**

**Adoption du 1<sup>er</sup> projet du règlement no 437-20 concernant les maisons d'invités**

Considérant qu'un avis de motion a été dûment donné à la séance ordinaire du conseil le 1<sup>er</sup> juin 2020 et que le projet de règlement no 437-20 a été déposé à cette même séance;

Considérant que chaque membre du Conseil a reçu une copie du projet de règlement pour en prendre connaissance avant l'assemblée;

Considérant que le conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation afin d'expliquer les modifications proposées et d'entendre les personnes intéressées;

Il est proposé par Ginette Simard Gendreau  
Appuyé par Robert Gaboriault  
ET RÉSOLU :

Que le Conseil municipal adopte le projet de règlement numéro 437-20 modifiant le règlement de zonage numéro 315-08 sur le zonage, afin d'ajouter des normes relatives aux maisons d'invités.

Le texte du présent règlement est considéré comme faisant partie intégrante de la présente résolution comme s'il y était tout au long reproduit.

**\*ADOPTÉ\***

**99-20 Autorisation pour une demande de subvention au programme PRIMADA**

Considérant l'ouverture d'un programme de subvention PRIMADA afin d'offrir un soutien financier aux municipalités ayant adopté une politique des aînés et un plan d'action MADA;

Considérant que ce programme permet la réalisation de petits travaux de construction, de réfection ou d'agrandissement d'infrastructures utilisées par les aînés;

Il est proposé par Micheline Dufour

Appuyé par Roger Santerre

Que le conseil autorise la demande de subvention dans le cadre du programme PRIMADA.

La directrice est mandatée pour signer tous les documents relatifs à cette demande.

**\* ADOPTÉ\***

**100-20 Autorisation de dépenses pour le service incendie**

Proposé par Robert Gaboriault

Appuyé par Jean-Pierre Morlot

ET RÉSOLU d'autoriser les dépenses suivantes pour le service incendie :

- 1 paire de botte 400.00 \$ ;
- 4 paires de gants 400.00 \$ ;
- Graissage du tanker 400.00 \$ ;
- Nettoyage et réparation de manteaux et pantalons 1250.00 \$ ;

**\*ADOPTÉ\***

*Je, secrétaire-trésorière, certifie que les crédits seront suffisants aux fins de la présente dépense;*

**101-20 Entente avec la municipalité de Saint-Sébastien pour l'entraide pour la protection incendie**

Considérant que la municipalité de Saint-Sébastien souhaiterait prendre une entente d'entraide concernant la protection incendie avec la Municipalité;

Il est proposé par Robert Gaboriault

Appuyé par Roger Santerre

ET RÉSOLU :

Que les membres du Conseil donnent leur autorisation afin de prendre une entente avec la municipalité de St-Sébastien pour une entraide mutuelle pour la protection contre l'incendie.

De prendre connaissance des termes de l'entente avec les directeurs des services incendie des deux municipalités concernées par l'entente.

**\*ADOPTÉ\***

**102-20           Ajustement salarial concernant l'inspecteur de voirie**

Considérant que l'employé d'aide à la voirie est maintenant l'employé principal dans la gestion de la voirie et que ce dernier a obtenu une certification pour l'exploitation du site de traitement.

Il est proposé par Micheline Dufour

Appuyé par Jean-Pierre Morlot

ET RÉSOLU que le salaire horaire de l'inspecteur en voirie soit augmenté de 46% par rapport à celui en vigueur et que l'ajustement salarial soit applicable dès maintenant.

**\*ADOPTÉ\***

*Je, secrétaire-trésorière, certifie que les crédits seront suffisants aux fins de la présente dépense;*

**103-20           Évaluation du terrain de la zone blanche (partie du lot 5 573 230)**

Proposé par Jean-Pierre Morlot

Appuyé par Ginette Simard Gendreault

ET RÉSOLU :

De mandater la firme d'évaluateurs Sylvestre Leblond pour l'évaluation du terrain de la zone blanche (partie du lot 5 573 230) et ce au montant de l'offre de service, soit 1 500.00 \$ plus les taxes applicables.

**\*ADOPTÉ\***

**104-20           Demande de cession d'une parcelle de terrain du lot 4 377 454 appartenant à la Municipalité et installation d'une clôture**

Considérant la demande du propriétaire du 875 rue Principale afin d'obtenir une parcelle de terrain du lot 4 377 454 appartenant à la Municipalité;

Il est proposé par Jean-Pierre Morlot

Appuyé par Roger Santerre

ET RÉSOLU :

Que les membres du Conseil ne souhaitent pas céder une parcelle de terrain du lot 4 377 454 car il y a une plantation d'arbres rares que la municipalité s'est engagée, auprès de l'Organisme du bassin versant, de protéger et de garantir l'absence de toutes activités mettant en péril la survie et l'intégrité de ces arbres qui sont situés dans ce secteur.

**\*ADOPTÉ\***

**105-20           Participation financière concernant les frais d'inscription au camp de jour**

Considérant l'urgence sanitaire en vigueur et l'application des mesures de Santé Canada concernant les camps de jour;

Considérant que les frais d'inscription au camp de jour de la ville de Bedford ont augmentés de 50% de plus qu'en 2019, soit maintenant à 850.00 \$ par enfant;

Il est proposé par Micheline Dufour

Appuyé par Ginette Simard Gendreault

ET RÉSOLU :

Que le Municipalité subventionnera le montant de surplus, soit 425.00 \$, pour les inscriptions des enfants de Notre-Dame-de-Stanbridge.

**\* ADOPTÉ\***

*Je, secrétaire-trésorière, certifie que les crédits seront suffisants aux fins de la présente dépense.*

**106-20           Départ à la retraite de l'inspecteur en voirie Réal Pinonnault**

Considérant le départ à la retraite de l'inspecteur en voirie, Réal Pinonnault, ce dernier ayant cumulé 16 ans de service au sein de la Municipalité ;

Il est proposé par Robert Gaboriault  
Appuyé par Roger Santerre  
ET RÉSOLU :

Que le Municipalité souhaite remercier Réal Pinsonnault pour son travail exceptionnel et ses loyaux services ces 16 dernières années au sein de la Municipalité.

Que le Conseil souhaite souligner son départ par le biais d'un cadeau et ce au montant de 200.00 \$.

**\* ADOPTÉ\***

*Je, secrétaire-trésorière, certifie que les crédits seront suffisants aux fins de*

**VARIA :**

**107-20 Travaux de rechargement des accotements**

Considérant la demande de la municipalité pour le service de rechargement des accotements à la municipalité de St-Ignace-de-Stanbridge;

Considérant que la municipalité de St-Ignace-de-Stanbridge ne peut effectuer les travaux avant l'automne;

Il est proposé par Roger Santerre  
Appuyé par Jean-Pierre Morlot  
ET RÉSOLU :

De mandater Transport Hanigan pour effectuer les travaux de rechargement des accotements pour un montant de 98 \$/heure.

**\* ADOPTÉ\***

*Je, secrétaire-trésorière, certifie que les crédits seront suffisants aux fins de la présente dépense.*

**108-20 Achat d'un souffleur à feuilles**

Proposé par Micheline Dufour  
Appuyé par Robert Gaboriault  
ET RÉSOLU :

D'autoriser l'achat d'un souffleur à feuilles pour le service de voirie pour un montant approximatif de 250 \$.

**\*ADOPTÉ\***

*Je, secrétaire-trésorière, certifie que les crédits sont suffisants aux fins de la présente dépense.*

**109-20 Formation des pompiers du service de sécurité incendie**

**Attendu que** le Règlement sur les conditions pour exercer au sein d'un service de sécurité incendie municipal prévoit les exigences de formation pour les pompiers des services de sécurité incendie afin d'assurer une qualification professionnelle minimale;

**Attendu que** ce règlement s'inscrit dans une volonté de garantir aux municipalités la formation d'équipes de pompiers possédant les compétences et les habiletés nécessaires pour intervenir efficacement en situation d'urgence;

**Attendu qu'**en décembre 2014, le gouvernement du Québec a établi le Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel;

**Attendu que** ce programme a pour objectif principal d'apporter aux organisations municipales une aide financière leur permettant de disposer d'un nombre suffisant de pompiers qualifiés pour agir efficacement et de manière sécuritaire en situation d'urgence;

**Attendu que** ce programme vise également à favoriser l'acquisition des compétences et des habiletés de base requises par les pompiers volontaires ou à temps partiel qui exercent au sein des services de sécurité incendie municipaux;

**Attendu que** la municipalité de Notre-Dame-de-Stanbridge désire bénéficier de l'aide financière offerte par ce programme;

**Attendu que** la municipalité de Notre-Dame-de-Stanbridge prévoit la formation de 3 pompiers pour le programme Pompier I au cours de la prochaine année pour répondre efficacement et de manière sécuritaire à des situations d'urgence sur son territoire;

**Attendu que** la municipalité doit transmettre sa demande au ministère de la Sécurité publique par l'intermédiaire de la MRC de Brome-Missisquoi en conformité avec l'article 6 du Programme.

Proposé par Robert Gaboriault  
Appuyé par Ginette Simard Gendreau  
ET RÉSOLU :

De présenter une demande d'aide financière pour la formation de ces pompiers dans le cadre du Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel au ministère de la Sécurité publique et de transmettre cette demande à la MRC de Brome-Missisquoi

**\*ADOPTÉ\***

La levée de l'assemblée est demandée par Jean-Pierre à 20:30.

*Je, Daniel Tétreault, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.*

Daniel Tétreault  
Maire

Suzanne Marcoux  
Secrétaire-trésorière